

Úřední věstník

Evropské unie

C 208



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 65

24. května 2022

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2022/C 208/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10524 – MERCEDES-BENZ / TOTALENERGIES / STELLANTIS / ACC) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2022/C 208/02	Směnné kurzy vůči euru — 23. května 2022	2
---------------	--	---

V Oznámení

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

Evropská komise

2022/C 208/03	Oznámení podle čl. 29 odst. 2 služebního řádu — Zveřejnění výběrového řízení na místo ředitele Úřadu pro infrastrukturu a logistiku (OIL) v Lucemburku (platová třída AD 14) (COM/2022/10413)	3
---------------	---	---

CS

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2022/C 208/04	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10771 – PLD / NBIM / UNIPART GROUP CAR PARK) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	4
2022/C 208/05	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10658 – NORSK HYDRO / ALUMETAL) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	6
2022/C 208/06	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10686 – LOV GROUP / BETCLIC EVEREST GROUP) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	7
2022/C 208/07	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10731 – APOLLO MANAGEMENT / PRIMAFRIO) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	8
2022/C 208/08	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10623 – REPSOL / TELEFONICA / JV) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	9

JINÉ AKTY

Evropská komise

2022/C 208/09	Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace produktu týkající se názvu v odvětví vína, jak je uvedeno v čl. 17 odst. 2 a 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33	11
---------------	--	----

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.10524 – MERCEDES-BENZ / TOTALENERGIES / STELLANTIS / ACC)****(Text s významem pro EHP)**

(2022/C 208/01)

Dne 30. března 2022 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32022M10524. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

23. května 2022

(2022/C 208/02)

1 euro =

měna		směnný kurz	měna		směnný kurz
USD	americký dolar	1,0659	CAD	kanadský dolar	1,3626
JPY	japonský jen	136,05	HKD	hongkongský dolar	8,3664
DKK	dánská koruna	7,4413	NZD	novozélandský dolar	1,6463
GBP	britská libra	0,84783	SGD	singapurský dolar	1,4639
SEK	švédská koruna	10,4918	KRW	jihokorejský won	1 344,19
CHF	švýcarský frank	1,0310	ZAR	jihoafrický rand	16,7437
ISK	islandská koruna	139,10	CNY	čínský juan	7,0850
NOK	norská koruna	10,2520	HRK	chorvatská kuna	7,5275
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	15 609,00
CZK	česká koruna	24,594	MYR	malajsijský ringgit	4,6782
HUF	maďarský forint	381,65	PHP	filipínské peso	55,686
PLN	polský zlotý	4,6210	RUB	ruský rubl	
RON	rumunský lei	4,9470	THB	thajský baht	36,410
TRY	turecká lira	16,8672	BRL	brazilský real	5,1623
AUD	australský dolar	1,4982	MXN	mexické peso	21,1273
			INR	indická rupie	82,6795

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

V

(Oznámení)

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

EVROPSKÁ KOMISE

OZNÁMENÍ PODLE ČL. 29 ODS. 2 SLUŽEBNÍHO ŘÁDU

**Zveřejnění výběrového řízení na místo ředitele Úřadu pro infrastrukturu a logistiku (OIL)
v Lucemburku (platová třída AD 14)**

(COM/2022/10413)

(2022/C 208/03)

Evropská komise zveřejnila oznámení o volném pracovním místě (referenční číslo COM/2022/10413) na funkci ředitele Úřadu pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku (platová třída AD 14).

Chcete-li se seznámit se zněním oznámení o volném pracovním místě ve 24 jazycích a podat přihlášku, navštivte tuto internetovou stránku na internetových stránkách Evropské komise: <https://europa.eu/!MjmdMJ>

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.10771 – PLD / NBIM / UNIPART GROUP CAR PARK)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2022/C 208/04)

1. Komise dne 13. května 2022 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Prologis, L.P. („PLD“, Spojené státy),
- Norges Bank Investment Management („NBIM“, Norsko),
- Unipart Group Car Park („cílové aktivum“, Spojené království).

Podniky PLD a NBIM získají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování společnou kontrolu nad celým cílovým aktivem.

Spojení se uskutečňuje nákupem majetku.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podnik PLD vlastní, provozuje a rozvíjí nemovitosti, zejména pro průmyslové účely, v Americe, Evropě a Asii,
- podnik NBIM poskytuje institucionální investice do fondu Government Pension Fund Global jménem norského ministerstva financí se zaměřením na celosvětové investice zahrnující investice do nemovitostí v Severní Americe, Evropě a Japonsku,
- cílové aktivum je parkoviště nacházející se v Nuneatonu ve Spojeném království.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10771 – PLD / NBIM / UNIPART GROUP CAR PARK

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.10658 – NORSK HYDRO / ALUMETAL)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2022/C 208/05)

1. Komise dne 13. května 2022 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Norsk Hydro ASA („Hydro“, Norsko),
- Alumetal S.A. („Alumetal“, Polsko).

Podnik Hydro získá ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování výhradní kontrolu nad celým podnikem Alumental.

Spojení se uskutečňuje na základě veřejné nabídky.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- Hydro je plně integrovaná hliníkářská společnost, která působí v celém hodnotovém řetězci hliníku od bauxitu, oxidu hlinitého a výroby energie až po výrobu primárního hliníku, extrudovaných hliníkových výrobků a recyklaci hliníku. Hydro vyrábí zejména slévárenské slitiny na bázi primárního hliníku.
- Alumetal je především výrobcem hliníkových slévárenských slitin vyráběných hlavně ze sekundárního hliníku. Alumetal rovněž vyrábí předslitiny, které používá interně, ale prodává je i třetím stranám, včetně podniku Hydro.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10658 – NORSK HYDRO / ALUMETAL

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.10686 – LOV GROUP / BETCLIC EVEREST GROUP)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2022/C 208/06)

1. Komise dne 13. května 2022 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Lov Group Invest („Lov Group“, Francie),
- Betcllic Everest Group („BEG“, Francie), v současnosti vlastněného podniky Lov Group a Société des Bains de Mer de Monaco („SBM“, Monako).

Podnik Lov Group získá ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování výhradní kontrolu nad celým podnikem BEG.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Lov Group: investiční podnik působící zejména v oblasti produkce audiovizuálního obsahu, online hazardních her prostřednictvím své dceřiné společnosti BEG, jež je v současnosti pod společnou kontrolou, a v odvětví luxusních hotelů a potravinářství,
- podniku BEG: poskytování online sportovních sázek, kasinových her, pokeru a koňských dostihů.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10686 – LOV GROUP / BETCLIC EVEREST GROUP

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.10731 – APOLLO MANAGEMENT / PRIMAFRIO)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2022/C 208/07)

1. Komise dne 13. května 2022 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Oznámení se týká těchto podniků:

- Apollo Infrastructure Opportunities Fund II, L.P. („Apollo“, USA), kontrolovaného podnikem Apollo Management L.P. (USA),
- Primafrío Corporación, S.A. („cílový podnik“, Španělsko), v současnosti pod výhradní kontrolou podniku Krone-Mur Servifrio, S.L. („Krone-Mur“, Španělsko).

Podniky Apollo a Krone-Mur získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad cílovým podnikem.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podnik Apollo je skupinou spravující investiční fondy, která investuje do podniků v různých podnikatelských odvětvích po celém světě,
- cílový podnik je operátorem v odvětví logistiky se sídlem ve Španělsku, který působí v oblastech nákladní přepravy a smluvních logistických služeb převážně ve Španělsku a v Německu.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10731 – APOLLO MANAGEMENT / PRIMAFRIO

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.10623 – REPSOL / TELEFONICA / JV)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2022/C 208/08)

1. Komise dne 13. května 2022 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Repsol Customer Centric, S.L. („Repsol CC“, Španělsko), dceřiné společnosti podniku Repsol, S.A („Repsol“, Španělsko),
- Telefónica de España, S.A.U. („Telefónica“, Španělsko), dceřiné společnosti podniku Telefónica S.A („TEF“, Španělsko).

Podniky Repsol CC a Telefónica získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad společným podnikem.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů v nově založené společnosti představující společný podnik.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků a nově založeného společného podniku je:

- Repsol: uvádění na trh a přeprava ropy a zemního plynu, výroba asfaltu, paliv, specializovaných produktů, maziv a chemických látek pro různá použití a jejich uvádění na trh, jakož i rozvoj a správa čerpacích stanic a výroba elektřiny a plynu a jejich uvádění na trh,
- TEF: globální telekomunikační operátor a operátor mobilních sítí, který svoji činnost provozuje pod řadou značek, včetně Movistar, Virgin Media O2 a Vivo, a nabízí mobilní, pevné, internetové a televizní služby,
- společného podniku: realizace fotovoltaických projektů ve Španělsku, což zahrnuje především nákup, instalaci a údržbu solárních panelů na zemi nebo na střeších pro vlastní spotřebu domácností i podniků a související činnosti.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10623 – REPSOL / TELEFONICA / JV

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

JINÉ AKTY

EVROPSKÁ KOMISE

Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace produktu týkající se názvu v odvětví vína, jak je uvedeno v čl. 17 odst. 2 a 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33

(2022/C 208/09)

Toto oznámení se zveřejňuje souladu s čl. 17 odst. 5 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33 ⁽¹⁾.

OZNÁMENÍ O STANDARDNÍ ZMĚNĚ, KTERÁ JE SPOJENA SE ZMĚNOU JEDNOTNÉHO DOKUMENTU

„Urueña“

PDO-ES-02485-AM01

Datum oznámení: 25.2.2022

POPIS A DŮVODY SCHVÁLENÉ ZMĚNY

1. Odstranění přívlastku „zrající“ z popisu červeného vína

POPIS:

Tato změna se týká bodu 2 odst. a) a b) specifikace produktu a bodu 4 jednotného dokumentu.

Odstranění tohoto kvalifikátoru nemá vliv na souvislost se zráním, neboť jsou zachovány organoleptické a fyzikálně-chemické vlastnosti uvedené ve specifikaci a nemusí s ním nutně souviset. Proto se má za to, že tato změna nespadá pod žádnou z kategorií stanovených v čl. 14 odst. 1 nařízení (EU) 2019/33.

ODŮVODNĚNÍ:

Vzhledem k tomu, že specifikace nestanoví povinné zrání červených vín, otevírá tento výraz možnost uvádět na trh mladá vína, přičemž se zachovávají zvláštní vlastnosti vína s CHOP Urueña stanovené v uvedené specifikaci.

2. Nové vymezení organoleptických vlastností u jednotlivých druhů vín

POPIS:

Došlo ke změně některých organoleptických popisů.

Změna se týká bodu 2 písm. b) specifikace a bodu 4 jednotného dokumentu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 9, 11.1.2019, s. 2.

Změna spočívá v adaptaci organoleptických vlastností, aby je bylo možné lépe ověřovat v rámci senzorické analýzy, a není spojena s podstatnou změnou produktu – ten bude mít i nadále vlastnosti a profil, které jsou popsány v oddíle o souvislosti a které jsou dány spolupůsobením přírodních a lidských faktorů. Proto se má za to, že tato změna nespadá pod žádnou z kategorií stanovených v čl. 14 odst. 1 nařízení (EU) 2019/33.

ODŮVODNĚNÍ:

Cílem této změny je především poskytnout organoleptický popis chráněných vín, aby jejich vlastnosti mohly být snadněji a přesněji propojeny s deskriptory, které může hodnotit senzorický panel akreditovaný podle normy ISO 17025. Rovněž se změnila intenzita nebo nuance některých deskriptorů, aby se lépe přizpůsobily novým trendům na trhu (například barva růžových vín nebo intenzita barvy červených vín). Tyto změny si vyžádaly mírnou úpravu znění bodu týkajícího se souvislosti, aby byl v souladu s novým popisem.

3. Úprava některých aspektů týkajících se podmínek vinifikace (pěstební postupy)

POPIS:

- Povinnost každoročního prořezávání keřů se omezuje jen na případy potřeby.
- Odstraňuje se údaj o tom, že postupy integrované ochrany proti škůdcům podléhají předchozí analýze.
- Odstraňují se údaje o dokonalé zralosti hroznů spojené s jejich přirozeným obsahem alkoholu a vyváženou kyselostí.
- Ruší se povinnost provádět pravidelné kontroly zralosti od chvíle, kdy hrozny začnou dozrávat.

Tato změna se týká bodu 3 odst. a) specifikace a bodu 5 jednotného dokumentu.

Tato změna upravuje znění oddílu o pěstitelských postupech, přičemž se vypouští požadavky, které jsou standardním postupem při obhospodařování jakékoli vinice. Není v žádném případě spojena s podstatnou změnou produktu – ten bude mít i nadále vlastnosti a profil, které jsou popsány v oddíle o souvislostech a které jsou dány spolupůsobením přírodních a lidských faktorů. Proto se má za to, že tato změna nespadá pod žádnou z kategorií stanovených v čl. 14 odst. 1 nařízení (EU) 2019/33.

ODŮVODNĚNÍ:

Prořezávání keřů je logickou korekcí, neboť se jedná o běžný postup, který by se měl používat pouze v případě potřeby. Pokud jde o ostatní otázky, má se za to, že jde o běžné postupy na každé kvalitní a dobře obdělávané vinici. Kromě toho je základním požadavkem, který musí surovina pro výrobu jakostního vína splňovat, rovnováha mezi přirozeným obsahem alkoholu a kyselostí. Vzhledem k tomu, že pro toto CHOP neexistují žádné zvláštní požadavky, není nutné je ve specifikaci výslovně uvádět.

4. Úprava některých aspektů týkajících se podmínek vinifikace (enologické postupy)

POPIS:

- Ruší se povinnost oddělené vinifikace odrůd.
- Upřesňuje se, že předkvasná macerace červených vín musí trvat nejméně 24 hodin namísto údaje „24 až 48 hodin“.
- U růžových vín se „zvláštní“ macerace nahrazuje „předkvasnou“ macerací.

Tato změna se týká bodu 3 odst. b) specifikace a bodu 5 jednotného dokumentu.

Tato změna nejenže nemění základní vlastnosti produktu, ale jejím cílem je zjednodušení a optimalizace práce vinařského podniku při výrobě jakostního vína. Proto se má za to, že tato změna nespadá pod žádnou z kategorií stanovených v čl. 14 odst. 1 nařízení (EU) 2019/33.

ODŮVODNĚNÍ:

Tyto změny umožňují přizpůsobit výrobní postupy současnému způsobu práce ve vinařském podniku, což zjednodušuje některé postupy, jejichž nepružnost neměla při výrobě jakostního vína opodstatnění. Příkladem je oddělená vinifikace podle odrůdy a maximální doba macerace. Na druhé straně odstraněním „zvláštní“ macerace se otvírá možnost i pro další druh předkvasné macerace (karbonická).

5. Aktualizace popisu výrobku

POPIS:

Jak již bylo uvedeno v bodě č. 2 pozměňujícího návrhu, byla věta v bodě 9 odst. b) „Vlastnosti produktu“ pozměněna tak, aby byla v souladu s novým popisem organoleptických vlastností.

Tato změna se týká bodu 9 odst. b) specifikace a bodu 8 jednotného dokumentu.

Tato změna nemění souvislosti a je pouze formulační úpravou, tak aby byl tento oddíl v souladu s novým popisem organoleptických vlastností. Proto se má za to, že tato změna nespadá pod žádnou z kategorií stanovených v čl. 14 odst. 1 nařízení (EU) 2019/33.

ODŮVODNĚNÍ:

Oddíl týkající se souvislostí by měl být v souladu s novým popisem organoleptických vlastností.

6. Změna oddílu týkajícího se subjektu odpovědného za ověřování specifikace výrobku

POPIS:

Upřesňuje se, že subjektem odpovědným za ověřování specifikace bude kontrolní subjekt akreditovaný podle normy ISO 17065, na který deleguje úkoly týkající se CHOP Urueña „Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León“.

Změna se týká bodu 9 písm. b) specifikace a nemá vliv na jednotný dokument.

Tato změna nezavádí změny výrobku a nespadá pod žádnou z kategorií stanovených v čl. 14 odst. 1 nařízení (EU) 2019/33. Jedná se tedy o standardní změnu.

ODŮVODNĚNÍ:

Zlepšit znění uvedeného oddílu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

1. Název (názvy)

Urueña

2. Typ zeměpisného označení

CHOP – chráněné označení původu

3. Druhy výrobků z révy vinné

1. Víno

4. Popis vína (vín)

1. VÍNO – Růžová vína

STRUČNÝ POPIS

Růžová vína nevykazují žádné známky zákalu, přičemž barevné tóny sahají od barvy cibulových slupek po malinově růžovou. Bez nepříjemných pachů, s aromaty čerstvého ovoce, květin nebo karamelu. Chuť je svěží, s vyváženým poměrem alkoholu a kyselosti a střední až dlouhou dochutí.

Analytické parametry, které nejsou uvedeny v tomto dokumentu, musejí odpovídat platným právním předpisům.

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	12,5
Minimální celková kyselost	60,00 (v miliekvivalentech na litr)
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	16,7
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	180

2. VÍNO – Červená vína

STRUČNÝ POPIS

Červená vína jsou čistá nebo lehce zakalená, s odstíny od purpurově červené až po cihlově červenou. Bez nepříjemných pachů, s aromaty červeného a/nebo černého ovoce a v případě zrání v dřevěných sudech s kořeněnými a/nebo balzamikovými tóny. Má plnou chuť s vyváženým poměrem alkoholu a kyselosti a střední až dlouhou dochutí.

Analytické parametry, které nejsou uvedeny v tomto dokumentu, musejí odpovídat platným právním předpisům.

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	13,00
Minimální celková kyselost	60,00 (v miliekvivalentech na litr)
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	20,00
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	150

5. Enologické postupy

5.1. Zvláštní enologické postupy

Pěstební postupy

Hustota výsadby musí být nejméně 3 000 révových keřů na hektar.

Musí být použita technika řezu s kordonovým vedením a keře se v případě potřeby prořezávají, aby se reguloval výnos z keře a rovnováha mezi listovou plochou a hmotností plodiny.

Musí být použit kapkový zavlažovací systém.

Musí být zavedeny techniky integrované ochrany proti škůdcům.

U vína označeného tradičním výrazem „Vino de pago“ se smějí používat pouze zdravé hrozny.

Zvláštní enologický postup

Hrozny musí být vybrány předem, než se dostanou do kvasných nádrží.

Růžová vína: macerace za studena a kvašení za řízené teploty.

Červená vína: předkvasná macerace při teplotě nižší než 10 °C po dobu alespoň 24 hodin. Kvašení za řízené teploty.

Je třeba použít vertikální nebo hydraulicko-pneumatické lisy.

Vína musí zrát ve francouzských nebo amerických dubových sudech.

Omezení týkající se vinifikace

Maximální výlisnost: 70 l na 100 kg hroznů.

5.2. Maximální výnosy

8 000 kg hroznů na hektar

56,00 hl na hektar

6. Vymezená zeměpisná oblast

Zeměpisná oblast CHOP Urueña se nachází v obci Urueña v provincii Valladolid. Jedná se o souvislý kus půdy o rozloze 78 ha, vymezený následujícími odkazy v systému evidence půdy (LPIS) (*):

Zóna 1: pozemky 114, 117, 121, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 140, 168, 5154, 5155, 5156, 5157, 5158, 5159, 9022, 9023, 9024 a 10120.

Zóna 8: parcela 2 pozemku 101 a parcela 1 pozemku 9001.

Žadatel vlastní tyto pozemky: pozemky 114, 117, 121, 123, 124, 125, 127, 128, 132, 133, 168, 5158 a 5159 v zóně 1 a parcelu 2 pozemku 101 a parcelu 1 pozemku 9001 v zóně 8.

(*) Vzhledem k tomu, že systém LPIS podléhá aktualizacím, vezměte prosím na vědomí, že se jedná o odkazy na verzi 2020.

7. Moštová odrůda (odrůdy)

CABERNET SAUVIGNON

MERLOT

SYRAH

TEMPRANILLO – TINTA DEL PAIS

8. Popis souvislosti

8.1. Vlastnosti zeměpisné oblasti Přírodní faktory

Geologické, morfologické, půdní a klimatické vlastnosti zeměpisné oblasti vymezené v bodě 6 jsou jednotné a odlišné od vlastností okolních oblastí, jak bude vysvětleno níže. Odpovídají popisu toho, co je tradičně známé jako „pago“ neboli vinařská usedlost: jediný ucelený kus půdy tradičně používaný k pěstování vinné révy, vyznačující se půdními a mikroklimatickými vlastnostmi, které ho odlišují od sousedních oblastí. Tato jednotnost a rozlišovací způsobilost je obvykle dána existencí fyzických prvků, jako jsou řeky, vodní toky a další prvky, které definují krajinu, nebo kombinací zvláštních vlastností, které lze nalézt v dané oblasti, ale ne v jejím okolí. V konkrétním případě CHOP Urueña je oblast vymezena vodními toky tvořenými řekou Sequillo a potoky Ermita a Veterinario. Přírodní faktory, které mají na tuto vymezenou oblast dopad, jsou následující:

Vymezená oblast se nachází v obci Urueña, která se rozkládá v povodí řeky Duero, v místě, kde se do řeky Sequillo (přítok Valderaduey) vlévá potok Ermita. Oblast nacházející se na severozápad od Urueni je rovina v nadmořské výšce od 710 m do 720 m n. m., na severu s vrstevnicemi vedoucími téměř rovnoběžně s řekou Sequillo.

Urueña se nachází v autonomním společenství Kastilie a León – které má ve Španělsku třetí největší území věnované pěstování vína – a patří do provincie Valladolid, kde existuje pět označení původu. Nachází se tedy v oblasti, která je velmi vhodná pro vinařství, s environmentálními podmínkami, které jsou velmi příznivé pro výrobu jakostních vín. Historie a kultura pěstování vína v této oblasti spolu s nadšením vinařů zajišťují ochotu přizpůsobit se stávajícím i budoucím technologiím a přístupům.

Výsledky získané v územní studii nazvané „Estudio de Suelos y Ordenación del Cultivo de la Vid en el pago vitícola de Urueña (Urueña, Valladolid)“ [Průzkum o půdě a organizaci pěstování vinné révy ve vinařské oblasti Urueña (Urueña, Valladolid)], provedené v tomto terroiru týmem z Polytechnické univerzity v Madridu, poskytují popis a mapu tohoto místa se závěrem, že: „Průsečík zkoumaných environmentálních faktorů (klima, typ horniny, geologická formace, sklon, orientace a vlastnosti půdy) na různých mapách jasně zdůrazňuje specifickou geografického prostředí a vhodnost oblasti CHOP Urueña pro výrobu jakostních vín, protože její zvláštní environmentální vlastnosti ji jasně odlišují od ostatních oblastí v jejím okolí“. Těmito vlastnostmi a typickými znaky se vyznačují nejen pozemky vlastněné žadatelem a momentálně osázené vinnou révou, ale také sousední pozemky, které spolu s nimi tvoří vymezenou oblast.

8.2. Klimatické podmínky

Na základě údajů shromážděných na meteorologických stanicích španělského meteorologického úřadu v Castromonte a Villaderfrades, v celé observatoři pro Valladolid (letišťe) a údajů dostupných na zemědělsko-klimatických stanicích Villapando a Medina de Rioseco, které patří do sítě SIAR (zemědělsko-klimatický informační systém pro zavlažování), se hodnoty teploty v regionu příliš neliší, přičemž na vrchu Monte de Urueña jsou nižší srážky a v údolích jsou zaznamenány vyšší teploty. Srážky bývají nejvyšší na podzim a nejnižší v létě (v pořadí podzim, jaro, zima a léto) s úhrny kolem 410 mm. Obecně se jedná o region, který nemá hornaté prvky, které by mohly fungovat jako překážky, čímž je umožněno působení vlhkého oceánského vzduchu.

Aktivní vegetační období trvá od dubna/května do října. Průměrná roční teplota je přibližně 11,4 °C. Průměrný počet hodin slunečního svitu za rok je 2 650 hodin.

Údaje o evapotranspiraci odhalují nedostatek vlhkosti ve srovnání s údaji o srážkách.

Klimatické a bioklimatické ukazatele:

- ukazatel sucha de Martonna a Embergerův klimatický ukazatel: polosucho, středomořský typ
- Gaussonovy ombrotermické diagramy: čtyři suché měsíce (červen až září)
- Köppenova klasifikace podnebí: csb (mírné klima s teplým, suchým létem, s průměrnou teplotou v nejteplejším měsíci pod 22 °C a více než čtyřmi měsíci s teplotami nad 10 °C)
- Huglinův index (heliotermální potenciál): 1 940 až 2 000 stupňů
- Winklerův index sumy efektivních teplot: přibližně 1 400 až 1 500 stupňů (zóna II)

Tyto hodnoty naznačují, že tato oblast je vhodná pro pěstování odrůd vinné révy používané k výrobě jakostních vín. CHOP „Urueña“ se nachází v jediném, přesně vymezeném mezoklimatu, odlišném od ostatních třiadvaceti nacházejících se v autonomním společenství Kastilie a León, jehož příslušné vlastnosti jsou utvářeny krytem a ochranou, které na východní straně poskytuje nedaleká větrná plošina (> 110 m), a blízkostí oblastí dolin a den údolí, které tvoří odtokovou síť.

8.3. Geologie, litologie a geomorfologie

Typ horniny (litologie) nacházející se v oblasti CHOP Urueña je tvořen dvěma terciárními materiály (červený konglomerát Belver a facie laminovaného pískovce Tierra de Campos) a kvartérními ložisky (terasy a dno údolí). Původní materiál je kamenitý a vyznačuje se množstvím velkých hornin rozesetých jak na povrchu (navíc k vápenci z pláně), tak v půdním profilu. Tento faktor má vliv na kvalitu konečného produktu. Vápencová cementace původních materiálů a z ní vyplývající tvorba půdy jsou hlavním důvodem, proč je oblast oddělena geomorfologickými prvky, jež jsou pro ni specifické.

Reliéf je založen na této litostratigrafii, která formuje a ovlivňuje jeho odvodnění. Vodní toky Sequillo, Ermita a Veterinario tvoří hranice vymezené oblasti. Morfologie výsledného reliéfu je specifická a velmi vhodná pro výrobu jakostních vín: pozvolná, s mírným sklonem směrem k odvodňovacím bodům a nadmořskou výškou mezi 710 a 720 metry (což představuje pouze 1,8 % povrchu v nadmořské výšce v Kastilii a Leonu).

Digitální model terénu a hlavní kolektory v drenážní síti odhalují význam povodí řeky Sequillo, které zajišťuje nízký reliéf a mírný obecný sklon zkoumané oblasti směrem na sever, a jeho druhotnou drenážní síť, které dominuje potok Veterinario na západní hranici a potok Ermita na východní straně, což umožňuje odtok vody na tři strany ve směru sklonu.

8.4. Půdy

Při provádění rozsáhlých (vysoce podrobných) průzkumů půdy, jako je tomu v tomto případě, je použitá jednotka půdy poslední úrovní v klasifikaci („la Serie“), protože to umožňuje určit a definovat, jak by měla každá konkrétní jednotka být zpracována. Půdy v oblasti CHOP Urueña jsou velmi rozmanité, většinou kvůli litologii a reliéfu. Popisně však ve vymezené oblasti existují pouze dva půdní profily – Alfisoles [A/Bt/Bk(m)] a Inceptisoles [A/Bk(m)] – oba jsou velmi vhodné pro pěstování vinné révy.

Půdy v této oblasti mají střední až nízkou úroveň úrodnosti. Obsah organických látek je střední až nízký (0,75–1,5 %), nízký je obsah dusíku (<1 %) a nízký je také poměr uhlíku k dusíku (<=8 %). Nevýrazný obsah stopových prvků je považován za faktor, který má vliv na kvalitu. Je třeba také poznamenat, že výměnná kapacita katexu je střední až vysoká (10–25 cmol+/kg jílu a/nebo organických látek).

V oblasti CHOP Urueña existují malé rozdíly v kategoriích půdní textury, přičemž převládající kategorií je jílovitá hlína. Neexistují žádné kontrastní textury. Homogenita profilu je velmi pozitivní rys, protože reguluje hladinu vlhkosti (snížením odtoku) a teplotu. Odtoková kapacita půdy a nedostatek variací profilu omezující množství odtoku znamená, že půda nakonec absorbuje vlhkost.

Průměrná roční teplota půdy v hloubce 50 cm je vyšší než 15 °C, ale nižší než 22 °C (mezická teplota mezi 8 °C a 15 °C) a rozdíl mezi letním a zimním průměrem je vyšší než 5 °C. Režim xerické vlhkosti znamená, že půda je suchá nejméně v polovině dnů, kdy je teplota půdy vyšší než 5 °C (je suchá po dobu více než 45 po sobě jdoucích dnů v období čtyř měsíců po letním slunovratu a vlhká po dobu více než 45 po sobě jdoucích dnů v období čtyř měsíců po zimním slunovratu).

Půdy mají dobrou schopnost odvodňování. Přebytková voda je poměrně efektivně odváděna ze země přirozenou cestou, většinou přes řeku Sequillo, do které se vlévají potoky Veterinario a Ermita.

Toto jsou stručné závěry průzkumu týkajícího se fyzického prostředí:

Průsečík zkoumaných environmentálních faktorů (klima, typ horniny, geologická formace, sklon, orientace a vlastnosti půdy) na různých mapách jasně zdůrazňuje specifičnost geografického prostředí a vhodnost pro výrobu vín požadované kvality při náležitě péči o révu.

Pozemky, ze kterých se skládá vymezená oblast, tvoří harmonický celek a konkrétní údaje získané z podrobných průzkumů prováděných v některých z nich se v plné míře vztahují i na okolní pozemky, protože sdílejí stejné klimatické, geologické, geomorfologické a půdní vlastnosti.

Vymezená oblast má specifické společné vlastnosti, které ji odlišují od ostatních oblastí, které byly zavedeny jako označení původu v regionu.

8.5. *Vlastnosti zeměpisné oblasti Lidské faktory*

Nejdůležitějším lidským faktorem, který vede k osobitosti Urueni, je jedinečný způsob, jakým se odrůdy přizpůsobily, většinou v důsledku použitých technik péče o révu. Stejně jako Tempranillo se odrůdy Merlot, Syrah a Cabernet Sauvignon také dokonale přizpůsobily místním podmínkám.

Díky tomu, že se vybrané druhy révy tak dobře přizpůsobily, nejsou tolik ohrožené případným mrazem, který se může objevit mezi říjnem a koncem dubna (v extrémních letech mrzne od konce září do konce května).

Za účelem minimalizace rizik, které mráz představuje, se vinice prořezávají na konci zimy a zelené práce začínají koncem května, kdy je riziko mrazu minimální. Obdělávání půdy se provádí pravidelně, aby se zabránilo růstu plevelu.

Předkvasná macerace při nízkých teplotách vede ke stálému ovocnému a odrůdovému aromatu. Směs se během kvašení pravidelně míchá, což umožňuje vynikající extrakci polyfenolů a chromatickou extrakci.

8.6. *Vlastnosti produktu*

Vína s CHOP „Urueña“ jsou jedinečná svou originalitou ve vyjádření odrůd a tím, že vykazují velmi příznivý vývoj v čase, který zlepšuje specifické rysy a komplexnost dané odrůdy. Jsou na patře silné se zbytkovým cukrem, s bohatou strukturou a velmi stálými barvami. Vynikají svou vyvážeností, elegancí a minerálním charakterem, což jim dodává typický ráz a jedinečnost.

Růžová vína Urueña mají malinově růžové tóny a namodralé tóny odrůdy Syrah, která zaujímá největší podíl osázené plochy vinic. Pokud jde o vůni, převládá aroma čerstvého ovoce a květinové a karamelové tóny. Přítomnost červených plodů je charakterističtější pro růžová vína Tempranillo.

Červená vína mají velmi intenzivní barvu. Díky kombinaci použitých odrůd vinné révy jsou aromaticky komplexní a vyznačují se zejména svou kulatostí a jemností.

8.7. *Vzájemné působení přírodních a lidských faktorů a vlastností výrobku*

Vymezená oblast pro CHOP Urueña je ucelené území. Jak bylo vysvětleno v předchozích částech, díky jednotným vlastnostem půdy a mikroklimatu se jasně odlišuje od ostatních krajín v okolí. Oblast je proslulá pěstováním vína, přičemž výsledná vína mají typické, jedinečné vlastnosti a rysy, a to zejména díky lidským zásahům do daného prostředí. Vzájemné působení mezi různými faktory prostředí, které byly zkoumány (klima, litologie a půdy), jsou důkazem, že fyzické prostředí Urueňi je vysoce specifické. To spolu s výběrem odrůd a rozhodnutími týkajícími se správy usedlosti vede k faktu, že vyrobená vína jsou typická a vysoce kvalitní. To je podloženo následujícími úvahami:

Jedinečnost pozemků, které tvoří oblast CHOP Urueña, má vliv na tzv. terroir. Půdy se střední až nízkou úrovní úrodnosti, středním až nízkým obsahem organické hmoty, nízkým obsahem dusíku a dobrou drenážní schopností vedou k vínům bohatým na extrakty a antokyany. Nevýrazný obsah stopových prvků je považován za faktor, který má vliv na kvalitu.

Rozmanitá povaha půd v usedlosti, jak je vysvětleno v části a) výše, je sama o sobě rozlišující charakteristikou, protože umožňuje určit a definovat, jak by měla být každá jednotka obhospodařována, a tak maximálně využít polohu a docílit vzniku vín s větší komplexností.

Zemědělské podmínky a podnebí umožňují od chvíle, kdy hrozny začnou dozrávat, dlouhý cyklus zrání, s výraznými rozdíly mezi denními a nočními teplotami, což vede ke stálé a komplexní vůni v důsledku této přirozené kontroly nad kyselostí hroznů. Parametry kyselosti, alkoholu a struktury jsou vyváženy k dokonalosti.

Dobrá přirozená kyselost hroznů vede k mnohem lepšímu vykreslení barvy a stálosti, což znamená, že výsledná vína se po lahvování lépe hodí k dlouhodobému skladování. Výrazné vykreslení barvy je výsledkem značných teplotních výkyvů během léta.

Odrůdy vinné révy pěstované v oblasti CHOP „Urueña“ zde nacházejí své skutečné vyjádření: Syrah je mimořádně silný a krémový se zbytkovou sladkostí, Cabernet Sauvignon vytváří silná, dobře strukturovaná vína, Merlot je velmi aromatický s jemnou chutí na patře a v neposlední řadě Tempranillo, které je hlavní pěstovanou odrůdou v této oblasti, má výrazné ovocné tóny a velmi dobře zraje v sudu.

Předkvasná macerace při nízkých teplotách vede ke stálému ovocnému a odrůdovému aromatu. Směs se během kvašení pravidelně míchá, což umožňuje vynikající extrakci polyfenolů a chromatickou extrakci.

- 8.8. Na základě výše uvedených bodů představuje vymezená zeměpisná oblast pro CHOP Urueña, která je zahrnuta ve vymezené oblasti pro CHZO Castilla y León, vlastnosti podstatně odlišné od tohoto CHZO. Je také obklopena některými z předních CHOP v oblasti Kastilie a Leónu: CHOP Cigales na severu, CHOP Ribera del Duero na severovýchodě, CHOP Rueda a CHOP Toro na jihu a CHOP Arribes na jihozápadě. Z nich je nejbližší a nejpodobnější CHOP Toro. Přestože však vína Urueña mají vlastnosti CHZO Castilla y León, mají také své vlastní charakteristické vlastnosti, které se nenacházejí u ostatních vín chráněných CHZO nebo u vín s CHOP Toro. Tyto zvláštní rysy lze nalézt pouze ve vymezené oblasti („pago“ neboli vinařská usedlost), a nikoli v okolní oblasti, kde ve skutečnosti neexistují vinice, protože podmínky jsou odlišné.

Mapa odrůd vinné révy pro CHOP Urueña se navíc značně liší od hlavních kombinací odrůd vinné révy pěstovaných na nejbližších sousedních vinicích. Bílá odrůda Verdejo dominuje CHOP Rueda (představuje více než 98 % osázené plochy vinic), zatímco Tempranillo (včetně jeho různých synonym) je prakticky jedinou plodinou nacházející se na vinicích s CHOP Ribera del Duero, Toro a Cigales a mapa odrůd pro CHOP Arribes je zcela odlišná a skládá se z odrůd pocházejících z této oblasti. Syrah, Cabernet Sauvignon a Merlot tvoří 75 % z celkové osázené plochy vinic v usedlosti Urueña, což vínům dodává velmi odlišný organoleptický profil.

Následuje srovnání mezi CHOP Urueña a CHZO Castilla y León a CHOP Toro:

Modré odrůdy

D.O. TORO: Tinta de Toro a Garnacha;

CHZO CASTILLA Y LEÓN: odrůdy povolené v autonomním společenství Kastilie a León

CHOP URUEÑA: Syrah, Merlot, Cabernet Sauvignon, Tinta del País (Tinta de Toro)

Maximální výnos (kg/ha)

D.O. TORO: 6 000–9 000

CHZO CASTILLA Y LEÓN: 16 000

CHOP URUEÑA: 8 000

Účinnost extrakce

D. O. TORO: 70 %

CHZO CASTILLA Y LEÓN: 75 %

CHOP URUEÑA: 70 %

Minimální obsah alkoholu (% obj.)

D. O. TORO: 12,5

CHZO CASTILLA Y LEÓN: 11

CHOP URUEÑA: 13

Minimální obsah alkoholu (% obj.)

D. O. TORO: 15

CHZO CASTILLA Y LEÓN: 13

CHOP URUEÑA: 14

Celkový průměrný obsah kyselin, vyjádřeno jako kyselina vinná (g/l)

D. O. TORO: 4

CHZO CASTILLA Y LEÓN: 4,5

CHOP URUEÑA: 5

Organoleptické vlastnosti

D. O. TORO: chutné a dobře strukturované

CHZO CASTILLA Y LEÓN: svěží a ovocné

CHOP URUEÑA: elegantní a vyvážené se zbytkovým cukrem

Ve vymezeném území pro CHOP Urueña je v současné době pouze jeden výrobce (jedno vinařství), a proto tento výrobce předkládá tuto žádost. V současné době neexistují žádní další pěstitelé vinné révy ani výrobci vína, kteří by se připojili k žádosti o registraci, takže zatím neexistuje možnost vytvoření seskupení producentů. Noví pěstitelé vína a nová vinařství by však mohli začít činnost na pozemcích, které žadatel nevlastní (upozorňujeme, že tyto pozemky mají rozlohu 45,96 ha a patří různým vlastníkům), a pak by byli schopni splnit požadavky na vinařské výrobky chráněné CHOP Urueña.

9. Další základní podmínky (balení, označování a další požadavky)

Právní rámec:

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalších podmínek:

Další ustanovení týkající se označování

Popis podmínek:

K označení vín lze použít tradiční výraz „VINO DE PAGO“ namísto „DENOMINACIÓN DE ORIGEN PROTEGIDA“ (chráněné označení původu).

Na etiketách vín CHOP Urueña musí být uveden ročník, a to i v případě, že vína neprošla žádným zráním.

Za předpokladu, že vína s CHOP Urueña splňují podmínky stanovené příslušnými právními předpisy, mohou být označena jako „ENVEJECIDO EN ROBLE“ (zrání v dubovém sudu) nebo „ROBLE“ (dub).

Odkaz na specifikaci produktu

www.itacyl.es/documents/20143/342640/PCC+DOP+URUE%C3%91A_rev+1_CCa.docx/d4d57633-aeac-c256-60bd-75ea5ba7a4f0

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUXEMBURSKO

CS